

75th
1949-2024
anniversary

STRATFORD COLLECTION

softness
we desire



STRATFORD COLLECTION

02

EDITORIAL

06

STRATFORD

38

LIVING IN PROVENCE

52

STYLE CHIPS

60

SUMMARY



depth & richness

softness we desire

Scenari più ricchi e personali rispondono alle esigenze di spazi fluidi e accoglienti in cui superfici effetto cemento, con un'estetica compatta e materica, si impreziosiscono di dettagli grafici, strutturali e cromatici per indagare la voglia di decò che tanto caratterizza l'abitare contemporaneo.

Richer and more personal settings respond to the demands for fluid and welcoming places where concrete-effect surfaces, thanks to their compact and textural esthetic, are beautified by graphic, structural and color details to investigate the desire for decoration that so characterizes contemporary living. / Moderne Einrichtung streben nach Fülle und Persönlichkeit, gefragt sind ineinander fließende und gemütliche Räumlichkeiten, wo Betonoptik-Flächen mit einer kompakten, materiellen Ästhetik mit grafischen, strukturellen und chromatischen Details aufgewertet werden, um den Wunsch nach Deko zu erforschen, der das zeitgenössische Leben so sehr charakterisiert. / Des décors plus riches et personnels répondent au besoin d'espaces fluides et accueillants dans lesquels les surfaces effet ciment, avec leur esthétique compacte et matérielle, sont agrémentées de détails graphiques, structurels et chromatiques pour combler les désirs déco qui caractérisent le foyer contemporain. / Escenarios más complejos y personales responden a las necesidades de espacios fluidos y acogedores en los que las superficies de efecto cemento, con una estética compacta y materica, se adornan con motivos gráficos, estructurales y cromáticos para profundizar en el deseo decorativo que tanto caracteriza la vida actual. / Все более богатые сценарии, настраиваемые под индивидуальные потребности каждого, требуют уютных пространств с универсальной составляющей. Поэтому поверхности с эффектом цемента, украшенные графическими, структурными и хроматическими деталями, прекрасно вписываются в современные жилые реальности.

**Una collezione
trasversale a diverse
destinazioni d'uso
riscopre il fascino
della materia cemento
avvolgendo gli ambienti
di calore e armonia.
Grandi formati
amplificano
la percezione di
superfici continue e
decorazioni sofisticate,
esaltando la bellezza
autentica di rivestimenti
dalle texture botaniche o
con motivi geometrici.**

This cross-use collection rediscovers the fascination of concrete enveloping rooms with warmth and harmony. Large sizes extend the perception of endless surfaces and sophisticated decorations, enhancing the true beauty of wall tiles with botanical texture or geometric patterns.

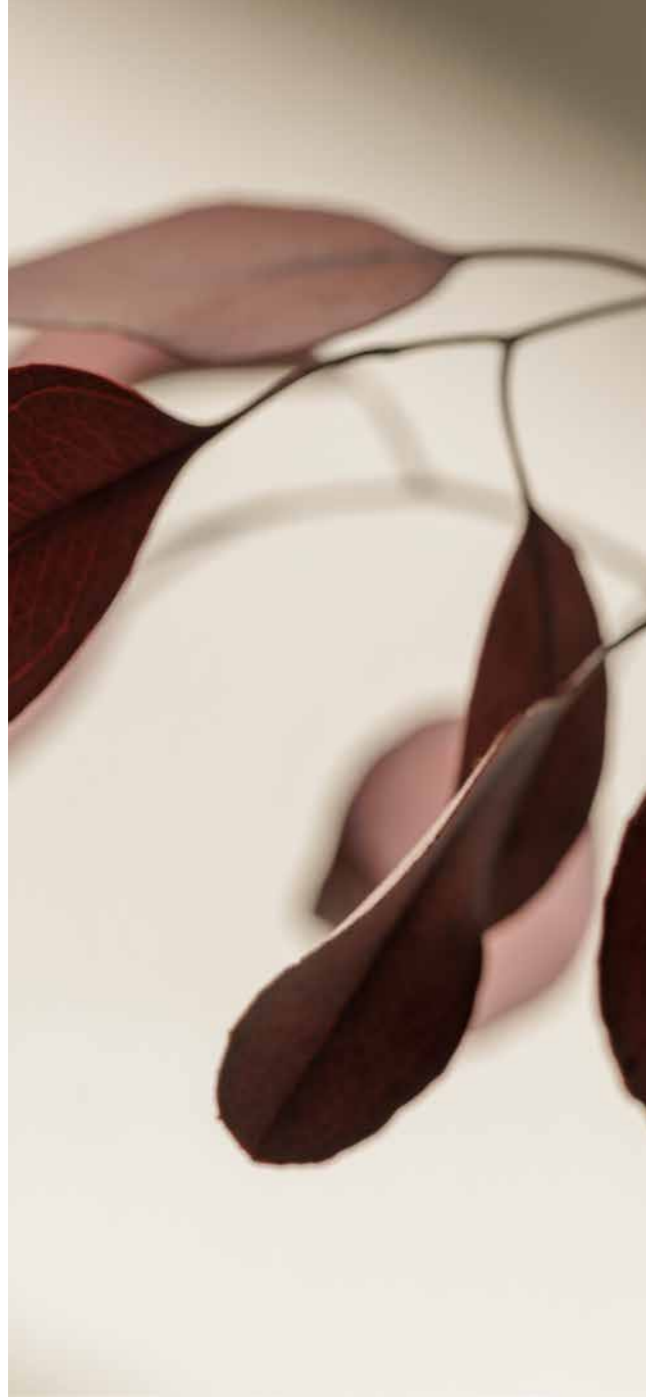
Eine übergreifende Kollektion für verschiedene Verwendungszwecke entdeckt den Zement als Material neu und hüllt die Räume in Wärme und Harmonie. Großformate verstärken die Wahrnehmung von durchgehenden Flächen und raffinierten Dekorationen und unterstreichen die authentische Schönheit von Belägen mit botanischen Texturen oder geometrischen Mustern.

Une collection transversale pour différents usages redécouvre le charme du ciment, en enveloppant les pièces de chaleur et d'harmonie. Les grands formats amplifient la perception des surfaces continues et des décorations sophistiquées, en exaltant la beauté authentique des revêtements aux textures botaniques ou aux motifs géométriques.

Una colección que abarca diferentes usos y redescubre la belleza del cemento, envolviendo los ambientes con calidez y armonía. Los grandes formatos amplifican la percepción de superficies continuas y decoraciones sofisticadas, realzando la auténtica belleza de los revestimientos con texturas botánicas o motivos geométricos.

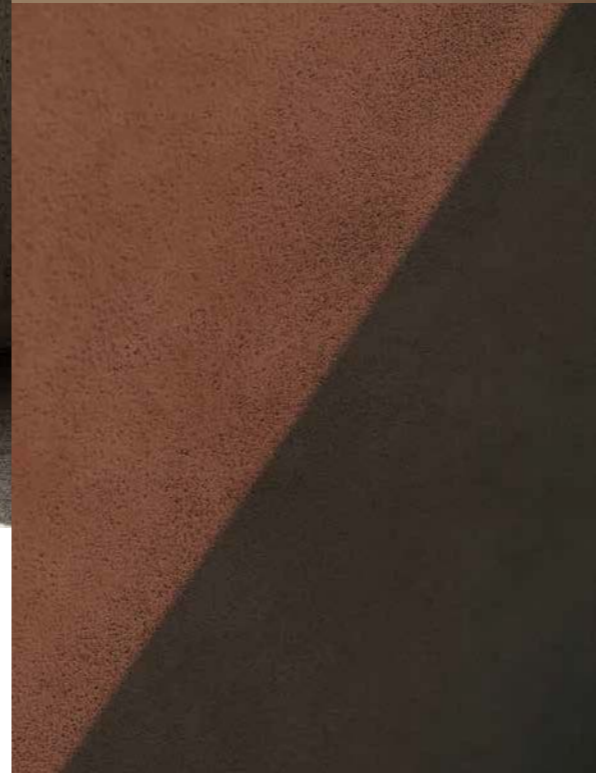
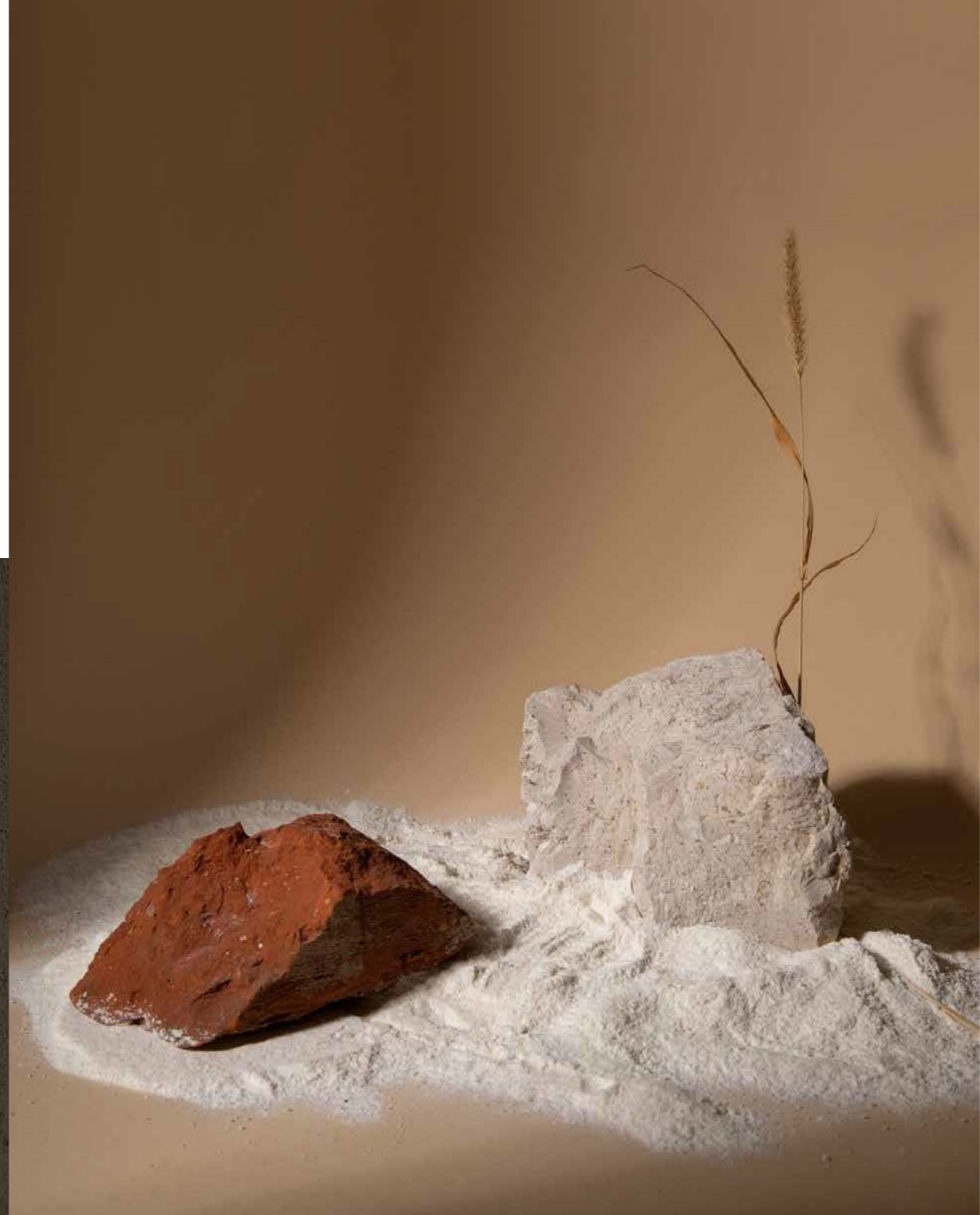
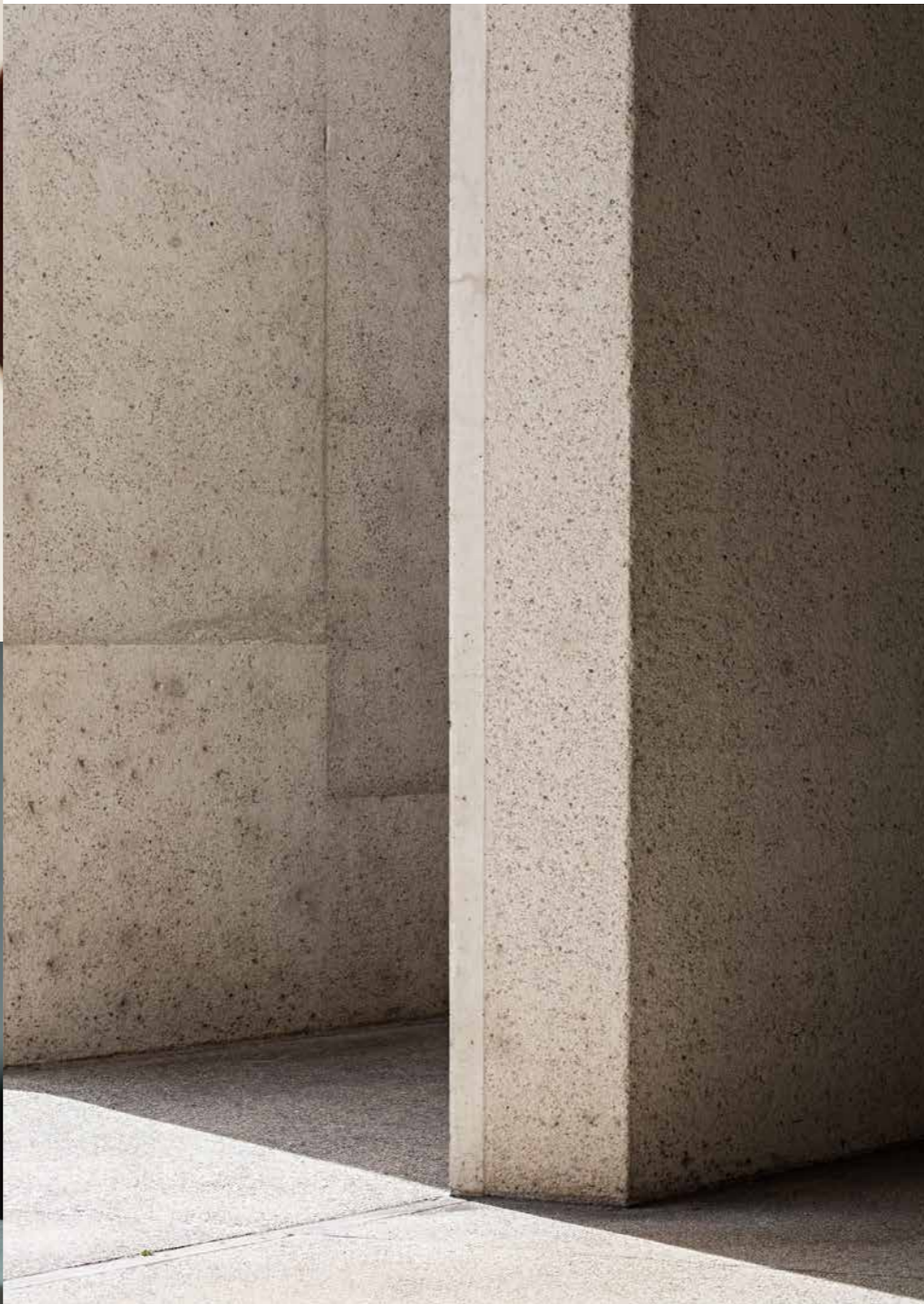
Универсальная многоцелевая коллекция снова напоминает об очаровании такого материала, как цемент, и дарит пространствам теплоту и гармонию. Большие форматы усиливают ощущение непрерывности поверхностей и утонченных декоративных элементов, подчеркивая подлинную красоту настенных покрытий с растительными текстурами или геометрическими узорами.





liberi movimenti di colore e materia raccontano un'intensa profondità

freely varying colour and matter create a profound effect / das freie Zusammenspiel von Farbe und Material vermittelt eine besondere Tiefe / des mouvements libres de couleur et matière racontent une profondeur intense / movimientos cromáticos y maticos libres relatan una profundidad intensa / Произвольные вариации цвета и материала раскрывают большую глубину





RCFJ Stratford Clay Rettificato 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}" - RCDD Boheme Marrone Rettificato 20x150 - 77⁸"x59^{1/8}"

STRATFORD COLLECTION

MODERN FEELING

Una superficie lievemente mossa e opaca, carica di vissuto, riveste spazi contemporanei attraverso un design rigoroso dalle sfumature naturali. Le molteplici espressioni della ceramica evolvono la materia d'ispirazione per accenderla con nuove tonalità di tendenza, rinnovando una gamma prodotti versatile che si estende a grandi lastre in gres porcellanato – da posare a pavimento e rivestimento – e a una selezione di fondi, strutture 3D e decori con cui arredare pareti attraverso un design estremamente originale.

A slightly wavy and mat surface, full of experience, is applied onto contemporary rooms following a rigorous design of natural shades. The manifold expressions of ceramics enhance the inspiration material and enliven it with new trendy tones, renewing a versatile product range including large porcelain stoneware slabs - for floors and walls - along with backgrounds, 3D structures and decorations to furnish walls through a highly distinctive design. / Eine leicht strukturierte und matte Oberfläche, mit belebtem Hintergrund, bedeckt zeitgenössische Räume durch ein strenges Design mit natürlichen Nuancen. Die vielfältigen Ausdrucksformen der Keramik entwickeln das Material der Inspiration weiter, leuchten es mit neuen trendigen Farbtönen auf und bringen eine vielseitige Produktpalette, die sich auf große Feinsteinzeugplatten - für Wände und Böden - und eine Auswahl an Untergründen, Strukturen 3D und Dekore erstreckt, mit denen sich Wände durch sehr originelles Design dekorieren lassen. / Une surface légèrement mouvementée et mate, pleine de vécu, habille les espaces contemporains à travers un design rigoureux aux nuances naturelles. Les multiples expressions de la céramique font évoluer la matière d'inspiration pour l'illuminer avec de nouveaux tons tendance, renouvelant une gamme de produits polyvalente qui comprend des grandes dalles en grès cérame - à poser au sol et aux murs - et une sélection de fonds, de structures 3D et de décorations pour orner les murs à travers un design très original. / Una superficie ligeramente ondulada, opaca y llena de experiencias reviste espacios contemporáneos a través de un diseño riguroso con tonalidades naturales. Las múltiples expresiones de la cerámica hacen evolucionar el material en el que se inspiran para iluminarlo con nuevas tonalidades de tendencia, renovando una gama versátil que se extiende a las grandes placas de gres porcelánico -para pavimentos y revestimientos- y a una selección de fondos, estructuras 3D y decoraciones con las que decorar las paredes a través de un diseño extremadamente original. / Слегка текстурированная матовая поверхность с винтажным акцентом выглядит удачным решением для современных пространств, здесь важен строгий дизайн и натуральная цветовая гамма. Керамика находит свое вдохновение в природных материалах, а трендовые цвета позволяют расширить предлагаемую гамму как для крупноформатных настенных и напольных плит из керамогранита, так и для фоновых 3D-структур и декоров, позволяющих оригинально оформить стены.

STRATFORD COLLECTION

Stratford Slabs

armonico mix di morbide superfici

harmonious mix of soft surfaces / Eine harmonische Mischung von sanften Strukturen /
un mélange harmonieux de surfaces douces / mezcla armoniosa de superficies suaves /
гармоничное сочетание мягких поверхностей

Stratford è una collezione completa e articolata, sviluppata su una varietà di colori, forme e decori, a cui si uniscono il nuovo formato lastra con spessore sottile 120x278 cm, disponibile su tutte le otto colorazioni, e il formato 120x120 cm nei tre colori tendenza: Red, Green e Blue.

Le grandi lastre amplificano l'intensa bellezza di superfici in gres effetto cemento, abbinabili ai rivestimenti decorativi di Stratford Wall o ad altre serie Ragno per suggerire contrasti materici unici in ambienti residenziali e commerciali.

Stratford is a complete and articulated collection, available in a number of colors, sizes and decorations, complemented by the new slab size, very thin, in 120x278 cm, available in all eight colors, and in the size 120x120 cm in the three trendy colors: Red, Green and Blue. The large slabs accentuate the intense beauty of concrete-effect stoneware surfaces, that can be matched with decoration wall tiles of Stratford Wall or other tile collections from Ragno, suggesting unique textural contrasts in living and commercial premises.

Stratford ist eine vollständige und gegliederte Kollektion, die in einer Vielzahl von Farben, Formen und Dekoren entwickelt wurde und durch das neue dünne Plattenformat 120x278 cm ergänzt wird, das in allen acht Farben erhältlich ist, und das Format 120x120 cm in den drei Trendfarben: Red, Green und Blue. Die großen Platten verstärken die intensive Schönheit der Oberflächen aus Feinsteinzeug mit Zementoptik, die mit den dekorativen Wandbelägen von Stratford Wall oder anderen Serien von Ragno kombiniert werden können, um einzigartige Materialkontraste in Wohn- und Geschäftsräumen zu schaffen.

Stratford est une collection complète et articulée, développée sur une variété de couleurs, formes et décorations, à laquelle s'ajoute le nouveau format de dalles faible épaisseur 120x278 cm, disponible dans les huit colorations, et le format 120x120 cm dans les trois couleurs tendance : Red, Green et Blue. Les grandes dalles amplifient la beauté intense des surfaces en grès effet ciment, qui peuvent être combinées avec les revêtements décoratifs de Stratford Wall ou d'autres collections Ragno pour créer des contrastes de matériaux uniques dans les espaces résidentiels et commerciaux.

Stratford es una colección completa y estructurada, desarrollada en una variedad de colores, formas y decoraciones, a la que se une el nuevo formato de placa de espesor reducido (120x278 cm), disponible en los ocho colores, y el formato 120x120 cm en los tres colores de moda: Red, Green y Blue. Las grandes placas amplifican la intensa belleza de las superficies de gres con efecto cemento, que pueden combinarse con los revestimientos decorativos de Stratford Wall u otras series de Ragno para sugerir contrastes materiales únicos en ambientes residenciales y comerciales.

Stratford - это полноценная коллекция, разработанная в различных цветах, формах и декорах, которая теперь пополнилась новым форматом тонких плит 120x278 см, доступным во всех восьми цветах, и форматом 120x120 см в трех трендовых цветах: Red, Green и Blue. Большие плиты усиливают красоту керамогранитных поверхностей с эффектом цемента, которые можно сочетать с декоративной настенной плиткой Stratford Wall или плиткой серии Ragno для создания уникальных текстурных контрастов в жилых и коммерческих помещениях.

RCFL Stratford Green Rettificato 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"

RCFJ Stratford Clay Rettificato 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"







RCFH Stratford Blue Rettificato 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}" - RCGR Stratford Wall Decoro Paradise Set Freddo Touch Rettificato 40x120 - 15^{3/4}"x47^{1/4}"
RCDE Boheme Castagno Rettificato 20x150 - 7^{7/8}"x59^{1/8}"



RCF4 Incanto Calacatta Essenza Naturale Rettificato 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}" - RCFJ Stratford Clay Rettificato 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"



RCFG Stratford Beige Rettificato 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}" - RCF5 Incanto Clacatta Green Rettificato 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"
RCFK Stratford Dark Grey Rettificato 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"

atmosfera naturali da vivere in&out

natural moods for indoor and outdoor living / natürlich lebendige Atmosphäre für drinnen und draußen / atmosphères naturelles à vivre à l'intérieur et à l'extérieur / atmósferas interiores y exteriores naturales donde habitar / естественная атмосфера как внутри, так и снаружи

Pensata per rivestire interni ed esterni con grande versatilità, la collezione Stratford è disponibile anche nella versione outdoor XT20 con spessore 2 cm. Una superficie matt garantisce valori antiscivolo più performanti grazie all'esclusiva tecnologia StepWise. Cinque tonalità neutre nei formati 120x120, 60x120 cm a spessore 6 mm e 75x150, 75x75, 60x120, 60x60 e 30x60 cm a spessore tradizionale si accendono con tre colori intensi, Red, Green e Blu disponibili nei formati 120x120, 60x120 e 60x60 cm. Un'importante gamma decorativa alterna strutture 3D, forme esagonali con dinamiche geometrie, a motivi botanici, per arricchire ogni spazio di accenti esclusivi.

The Stratford collections was devised for indoors and outdoors projects featuring high versatility; it comes in outdoor XT20, 2-cm thick version, too. A mat surface guarantees high performing anti-slip values thanks to the exclusive Stepwise technology. Five neutral shades in sizes 120x120, 60x120 cm - with 6-mm thickness - and 75x150, 75x75, 60x120, 60x60 and 30x60 cm - with traditional thickness - brighten up with three intense colors, Red, Green and Blue available in sizes 120x120, 60x120 and 60x60 cm. An important decoration range alternates 3D structures, hexagonal shapes along with dynamic geometries, botanical patterns, adding exclusive accents to every place.

Die Kollektion Stratford wurde als vielseitige einsetzbarer Belag im Innen- und Außenbereichen entwickelt und ist auch in der Version XT20 für den Außenbereich mit einer Stärke von 2 cm erhältlich. Eine matte Oberfläche garantiert dank der exklusiven Stepwise-Technologie höhere Rutschfestigkeit. Fünf neutrale Farbtöne in den Formaten 120x120, 60x120 cm mit einer Stärke von 6 mm und 75x150, 75x75, 60x120, 60x60 und 30x60 cm mit traditionellen Stärken werden durch drei intensive Farben, Red, Green und Blu, die in den Formaten 120x120, 60x120 und 60x60 cm erhältlich sind, verstärkt. Eine wichtige Dekorationsreihe wechselt Strukturen 3D, sechseckige Formen mit dynamischen Geometrien, mit botanischen Motiven ab, um jeden Raum mit exklusiven Akzenten zu bereichern.

Conçue pour orner les intérieurs et les extérieurs avec une grande polyvalence, la collection Stratford est également disponible dans la version pour extérieur XT20 épaisseur 2 cm. La surface mate garantit des valeurs antidérapantes plus élevées grâce à la technologie exclusive Stepwise. Cinq tons neutres dans les formats 120x120, 60x120 cm épaisseur 6 mm et 75x150, 75x75, 60x120, 60x60 et 30x60 cm épaisseur traditionnelle, s'illuminent dans trois couleurs intenses, Red, Green et Blue, disponibles aux formats 120x120, 60x120 et 60x60 cm. Une importante gamme décorative alterne les structures 3D, les formes hexagonales aux géométries dynamiques et les motifs botaniques pour enrichir chaque espace d'accents exclusifs.

Diseñada para revestir interiores y exteriores con gran versatilidad, la colección Stratford también está disponible en la versión exterior XT20 con un espesor de 2 cm. Una superficie mate garantiza mayores valores de rendimiento antideslizante gracias a la exclusiva tecnología Stepwise. Cinco tonos neutros en los formatos 120x120, 60x120 cm con un espesor de 6 mm y 75x150, 75x75, 60x120, 60x60 y 30x60 cm con un espesor tradicional se iluminan con tres intensos colores, Red, Green y Blu disponibles en los formatos 120x120, 60x120 y 60x60 cm. Una importante gama decorativa alterna estructuras 3D y formas hexagonales con geometrías dinámicas y motivos botánicos para decorar cada espacio con elementos exclusivos.

Универсальная коллекция Stratford, предназначенная для оформления внутренних и уличных пространств, доступна также в версии XT20 толщиной 2 см для наружного применения. Матовая поверхность обеспечивает более эффективное противоскольжение благодаря уникальной технологии Stepwise. Пять нейтральных оттенков в форматах 120x120, 60x120 см толщиной 6 мм и 75x150, 75x75, 60x120, 60x60 и 30x60 см традиционной толщины подчеркнуты тремя насыщенными цветами - Red, Green и Blu в формате 120x120, 60x120 и 60x60 см. Широкая декоративная гамма чередует 3D-структуры и шестиугольные формы с динамичными геометрическими узорами и растительными мотивами, чтобы обогатить любое пространство эксклюзивными акцентами.





R8XC Stratford Grey Rettificato 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" - R8VU Stratford Grey Strutturato Rettificato 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"
R93A Stratford White Mosaico 30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}" - R8RE Incanto Statuario Venato Rettificato 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"



R93A Stratford White Mosaico 30x30 - 11¹³/₁₆"x11¹³/₁₆" - R8RE Incanto Statuario Venato Rettificato 120x278 - 47¹/₄"x109⁷/₁₆"



R91Z Stratford Struttura Crochet 3D Grey 21x18,2 - 8¹/₄"x7³/₁₆"



R92X Stratford Green Rettificato 60x120 - 23^{5/8"}x47^{1/4"} - **R8GY** Gleeze Bianco Glossy 7,5x20 - 2^{15/16"}x7^{7/8"} - **R8HF** Gleeze Struttura Eye 3D Bianco Glossy 7,5x20 - 2^{15/16"}x7^{7/8"}
R8XH Stratford White Rettificato 60x120 - 23^{5/8"}x47^{1/4"}

cross over di superfici per spazi ricercati

crossover surfaces for sophisticated design schemes /
 flächenbeläge für exquisite Gestaltungen im Innen-
 und Außenbereich / mix de surfaces pour des espaces
 raffinés / cruce de superficies para crear espacios
 sofisticados / Полная линейка поверхностей для
 изысканных пространств

Armonia di materie. Collezioni differenti convivono nello stesso spazio in perfetto equilibrio tra loro. Uno stile fatto di incontri tra finiture a contrasto matt e glossy e sfumature di colore declinate in formati differenti per atmosfere uniche dal design ricercato.

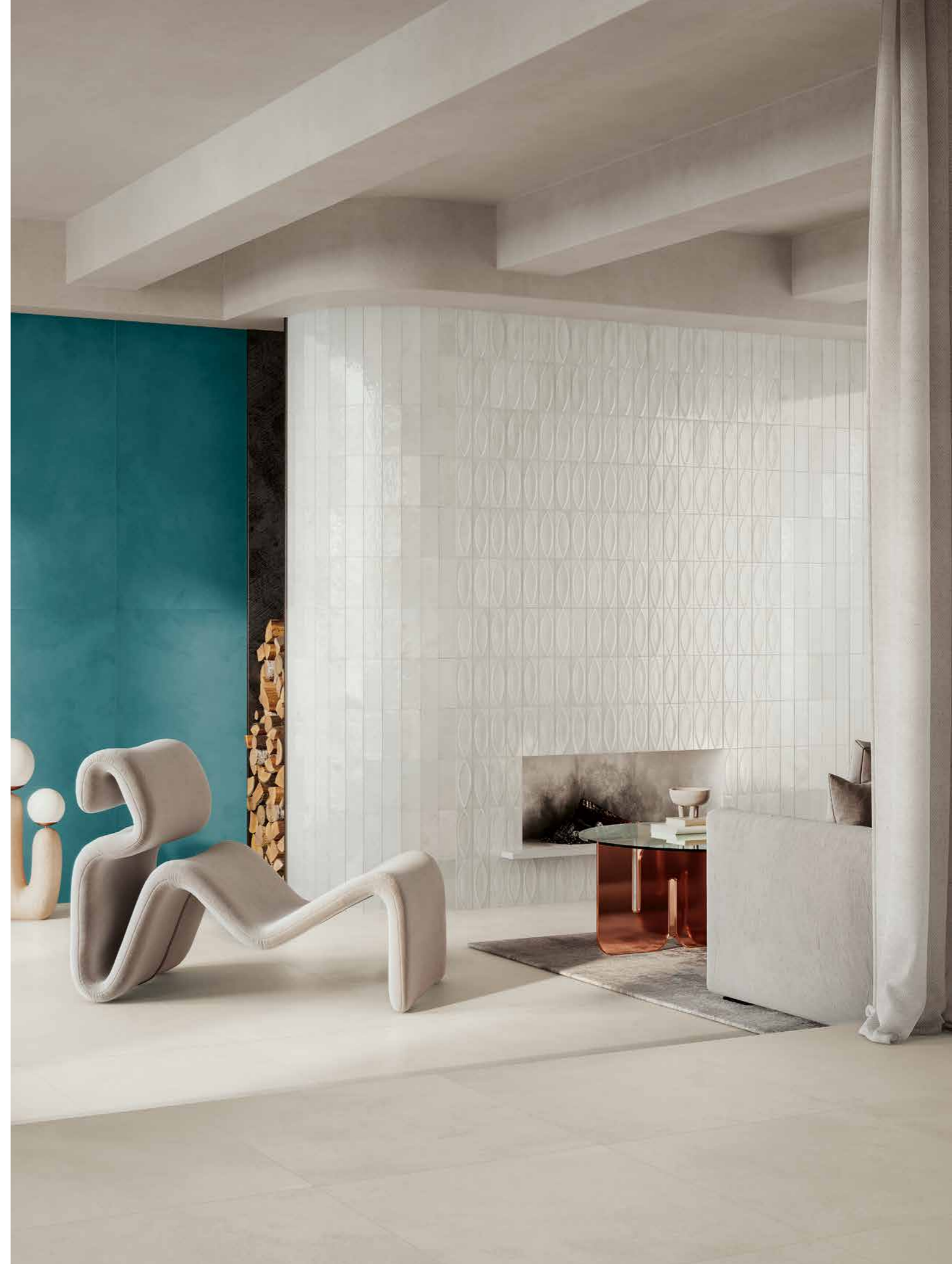
Harmony of materials. Different collections combine in exquisite taste in a single interior. A style built on a mix of contrasting matt and glossy finishes and modulated colors in different sizes, for unique moods of exquisite design.

Harmonie der Materie. Verschiedene Kollektionen verschmelzen in einem Raum zu einem ausgewogenen Gesamtbild. Ein Stil, der kontrastierende Oberflächen in Matt und Glossy mit Farbnuancen in verschiedenen Formaten vereint, um einzigartige, erlesene Raumwelten entstehen zu lassen.

Harmonie de matières. Différentes collections, dans le même espace, composent ensemble un accord parfait. Un style fait de rencontres entre finitions contrastantes, mates et glossy, et de nuances déclinées dans différents formats pour créer des ambiances exclusives et raffinées.

Armonia de materias. Diferentes colecciones conviven en perfecto equilibrio en un mismo espacio. Un estilo que consiste en el encuentro entre acabados mate y glossy en contraste, con matices de color articulados en formatos distintos para crear atmósferas únicas de diseño sofisticado.

Гармония материалов. В одном и том же пространстве живут разные коллекции, идеально дополняя друг друга. Стиль создан из сочетания контрастных матовых и полированных отделок и оттенков цветов в разных форматах для создания неповторимой атмосферы с изысканным дизайном.



R8XH Stratford White Rettificato 60x120 - 23^{5/8"}x47^{1/4"} - **R8WJ** Stratford Clay Rettificato 60x60 - 23^{5/8"}x23^{5/8"} - **R92X** Stratford Green Rettificato 60x120 - 23^{5/8"}x47^{1/4"}
R8GY Gleeze Bianco Glossy 7,5x20 - 2^{15/16"}x7^{7/8"} - **R8HF** Gleeze Struttura Eye 3D Bianco Glossy 7,5x20 - 2^{15/16"}x7^{7/8"}



R8WV Stratford Struttura Foglia 3D White 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}" - R8WY Stratford Beige Rettificato 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}"



R8WV Stratford Struttura Foglia 3D White 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

Sublime Sync Technology per l'incastro perfetto tra grafica e struttura

Sublime Sync Technology for perfect matching of decoration and surface structure / Sublime Sync Technology für die perfekte Einfügung des Designs in die Texturen / Sublime Sync Technology pour un appariement parfait entre texture graphique et structure / Sublime Sync Technology para crear la unión perfecta entre el dibujo y la estructura / Sublime Sync Technology для безупречной взаимосвязи графики и основы



R8WV Stratford Struttura Foglia 3D White 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}" - R8WY Stratford Beige Rettificato 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}"



R8YS Stratford Decoro Tratto Red 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{3/16}" - **R93A** Stratford Mosaico White 30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}" - **R8PA** Incanto Calacatta Michelangelo Rettificato 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"
R8VX Stratford Beige Strutturato Rettificato 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}"



R8YS Stratford Decoro Tratto Red 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{3/16}" - **R8PA** Incanto Calacatta Michelangelo Rettificato 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"

movimenti grafici di forma e colore per accenti sofisticati

graphic variations of shape and color for sophisticated touches /
 In Form und Farbe bewegte Muster für elegante Akzente /
 Mouvements graphiques de forme et couleur pour des accents
 sophistiqués / movimientos gráficos de forma y color crean
 notas sofisticadas / графические варианты формы и цвета для
 создания изысканных решений



R8VP Stratford Dark Grey Rettificato 60x120 - 23^{5/8"}x47^{1/4"} - **R91T** Stratford Pannello Jap Clay 120x120 - 47^{1/4"}x47^{1/4"}
R8YG Stratford Esagona Dark Grey 21x18,2 - 8^{1/4"}x7^{3/16"}



R8VA Stratford Dark Grey Rettificato 75x150 - 29^{1/2"}x59^{1/8"} - **R8MZ** Incanto Breccia Pernice Glossy Rettificato 120x278 - 47^{1/4"}x109^{7/16"}
R8YG Stratford Esagona Dark Grey 21x18,2 - 8^{1/4"}x7^{3/16"}



una continuità unica tra spazi in&out

unique and seamless surface between indoors and outdoors / Für einen einzigartigen, nahtlosen Übergang von Innen- und Außenbereichen / une continuité unique entre intérieur et extérieur / una continuidad única entre espacios in&out / уникальная непрерывность между внутренними и наружными пространствами



R96X Stratford XT20 Dark Grey Rettificato 60x120 - 23^{9/16}"x47^{1/4}"

R8VY Stratford Dark Grey Strutturato Rettificato 60x120 - 23^{9/16}"x47^{1/4}" - R96X Stratford XT20 Dark Grey Rettificato 60x120 - 23^{9/16}"x47^{1/4}"
R92V Stratford Red Rettificato 60x120 - 23^{9/16}"x47^{1/4}" - R96X Stratford XT20 Dark Grey Rettificato 60x120 - 23^{9/16}"x47^{1/4}" - R91T Stratford Light Grey Rettificato 60x120 - 23^{9/16}"x47^{1/4}"



R96W Stratford XT20 Grey Rettificato 60x120 - 23^{5/8}" x 47^{1/4}"

extra spessore per pavimenti che offrono resistenza e versatilità di posa

extra thick floor tiles provide strength and versatile installation / Überstärke für Bodenbeläge, die Widerstandsfähigkeit und vielseitige Verlegbarkeit bieten / épaisseur extra pour des sols offrant résistance et diversité de pose / grosor extra para suelos que ofrecen resistencia y versatilidad de colocación / дополнительная толщина для полов, гарантирующих прочность и практичность укладки



R96T Stratford XT20 Beige Rettificato 60x120 - 23^{5/8}" x 47^{1/4}"



Nel cuore di una terra antica, l'atmosfera seducente di una storica dimora che rinasce come oasi privata, dove materiali di ultima generazione offrono comfort e praticità integrandosi perfettamente con la natura del luogo.

In the heart of an ancient land, the seductive atmosphere of a historic home restored as a private oasis, where latest-generation materials offer comfort and convenience and integrate perfectly with the spirit of the place. / Die charmante Atmosphäre eines historischen Gebäudes in ländlicher Umgebung, das als private Oase zu neuem Leben erweckt wurde. Materialien der neuesten Generation, die Komfort und praktischen Nutzen bieten, fügen sich nahtlos in die Natur des Ortes ein. / En plein cœur d'une terre ancienne, l'atmosphère enjôleuse d'une demeure historique qui renaît comme oasis privée, où les matières de dernière génération assurent confort et fonctionnalité tout en s'intégrant parfaitement à la nature du lieu. / En el corazón de una tierra antigua descubrimos la atmósfera seductora de una residencia histórica que renace como oasis particular donde los materiales de última generación se integran perfectamente en la naturaleza local para ofrecer confort y practicidad. / В сердце древних земель воссоздана удивительная атмосфера старинного дома, превратившегося в собственный оазис, в котором материалы последнего поколения предлагают комфорт и практичность, великолепно интегрируясь с природой этого места.

STRATFORD COLLECTION

living in
Provence

Un progetto dai contorni sobri unisce arredi della tradizione con ricercati oggetti di design in un susseguirsi di vibrazioni tono su tono che si diffondono su pavimenti e rivestimenti in continuità con l'esterno.

A tasteful project combines traditional furnishings with design objects in a succession of tone-on-tone vibrations that extend across the floor and wall coverings in continuity with the outdoors. / Ein nüchternes Wohndesign verbindet eine traditionelle Einrichtung mit erlesenen Designobjekten in stimmigen Ton-in-Ton-Kombinationen, die sich an Boden und Wand verbreiten und nahtlos in den Außenbereich übergehen. / Un projet aux contours sobres concilie les meubles de la tradition avec de sophistiqués objets design, déchaînant des séquences de vibrations ton sur ton qui se propagent sur les sols et sur les murs en continuité visuelle avec l'extérieur. / Un proyecto de trazos sobrios combina las decoraciones tradicionales con sofisticados objetos de diseño para crear una sucesión de vibraciones tono sobre tono que se difunden por los pavimentos y revestimientos sin solución de continuidad con el exterior. / Проект в строгом стиле объединяет в себе традиционную обстановку с изысканными дизайнерскими предметами, чередуя сочетания тон в тон, распространяющиеся на полы и облицовку и выходящие на наружные пространства.

R936 Stratford Mosaico Blue 30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}" - **R8XA** Stratford White Rettificato 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}"
R8VT Stratford White Strutturato Rettificato 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

**Interni sofisticati
ci accolgono come
grandi scenografie
domestiche in cui
quadri d'autore
convivono con
motivi geometrici
alternati a
campiture di colore
pieno, racchiusi in
formelle esagonali
in gres porcellanato
che rieditano il
fascino delle antiche
cementine.**



Sophisticated interiors welcome us like large domestic backdrops, where original artworks appear alongside geometric motifs alternating with expanses of solid color, enclosed within hexagonal porcelain stoneware tiles, an evocation of the antique cement type.

Elegante Interieurs empfangen uns wie große häusliche Szenarien, in denen Kunstgemälde neben geometrischen Motiven und unifarbene Flächen bestehen, die mit Sechseckfliesen aus Feinsteinzeug im charmannten Stil alter Zementfliesen gestaltet sind.

Des intérieurs sophistiqués nous accueillent telles de grandes scénographies domestiques, où des tableaux d'auteur cohabitent avec des fantaisies géométriques alternant avec des étendues de couleur dense, sous forme de carreaux hexagonaux en grès cérame reproposant le charme des anciens carreaux de ciment.

El elegante interior nos acoge como una gran escenografía doméstica en la que los cuadros de autor conviven con motivos geométricos alternados con fondos de color pleno, enmarcados por azulejos hexagonales de gres porcelánico que reinterpretan el encanto de las antiguas baldosas hidráulicas.

Изысканные интерьеры встречают нас как большие домашние декорации, в которых авторские картины сочетаются с геометрическими мотивами, чередующимися с однотонными фонами шестиугольной керамогранитной плитки, воссоздающими очарование старинной декоративной плитки.

R8YT Stratford Decoro Tratto Green 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{2/16}"
R8YJ Stratford Esagona Green 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{2/16}"



R93G Stratford Mosaico Blue 30x30 - 11^{3/16}"x11^{3/16}" - **R8XJ** Stratford Grey Rettificato 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}" - **R8XA** Stratford White Rettificato 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}"



R8VT Stratford White Strutturato Rettificato 60x120 - 23^{9/8}"x47^{1/4}"



R8XA Stratford White Rettificato 120x120 - 47 1/4" x 47 1/4"

Spazi ampi e luminosi incontrano la freschezza di tinte neutre e superfici morbide dall'estetica evergreen. Una residenza che guarda al passato senza nostalgia e cede il passo a suggestioni poetiche ma decisamente attuali che abbracciano l'interno come l'esterno.

Large, well lit spaces enhanced by cool neutral shades and soft surfaces with an evergreen aesthetic. A home that looks to the past without nostalgia, happy to welcome poetic but very contemporary overtones that embrace both indoor and outdoor areas.

Großzügige und helle Räume treffen auf die frische Ausstrahlung neutraler Farben und weicher Oberflächen in zeitloser Optik. Eine Wohnung, die ohne Wehmut in die Vergangenheit blickt und gern den Weg für poetische, aber ausgesprochen moderne Gestaltungsideen freigibt, die sich auf den Innen- wie den Außenbereich erstrecken.

Des espaces amples et lumineux rencontrent la fraîcheur de teintes neutres et des surfaces suaves à l'allure indémodable. Une demeure qui regarde le passé sans nostalgie et qui laisse place à des suggestions poétiques, mais profondément actuelles, imprégnant intérieur comme extérieur.

Los espacios amplios y luminosos encuentran la frescura de los colores neutros y las superficies suaves caracterizadas por una estética imperecedera. Una residencia que mira hacia el pasado sin nostalgia y cede el paso a inspiraciones poéticas pero marcadamente modernas, que abrazan tanto el interior como el exterior.

Большие и светлые пространства оформляются свежестью нейтральных цветов и мягких поверхностей со всегда актуальной эстетикой. Дом, смотрящий в прошлое без ностальгии и заменяющий прошлое на поэтическую, но решительно актуальную красоту, охватывающую как внутренние, так и наружные пространства.



R96U Stratford XT20 Clay Rettificato 60x120 - 23 5/8" x 47 1/4"

Un nuovo foliage per un luminoso effetto "trompe l'oeil".

A new foliage creates a luminous "trompe-l'œil" effect.

Ein neues Laubdekor für einen hellen Trompe-l'Œil-Effekt.

Un nouveau feuillage pour un éclatant effet « trompe-l'œil ».

Un nuevo follaje crea un luminoso efecto trampantojo.

Новый орнамент из листья для получения яркого эффекта "trompe-l'œil".

Texture floreali e botaniche regalano tocchi di freschezza in abbinamento a rivestimenti nei toni del blu, perfettamente coordinati con tessili e arredi. La voglia di decòr nell'abitare contemporaneo si accende di preziosi bagliori metallici nel pannello Stratford Prive White che, come un drappo prezioso, arricchisce la testata del letto assolvendo a una funzione estetica e pratica al tempo stesso. Mutevoli iridescenze enfatizzano il contrasto con la texture di sfondo conferendo un effetto molto naturale e una leggera tridimensionalità alla decorazione, realizzata con una tecnologia a freddo che permette di ottenere un'inedita profondità di trame e sfumature con una grande ricchezza di dettagli grafici e cromatici.

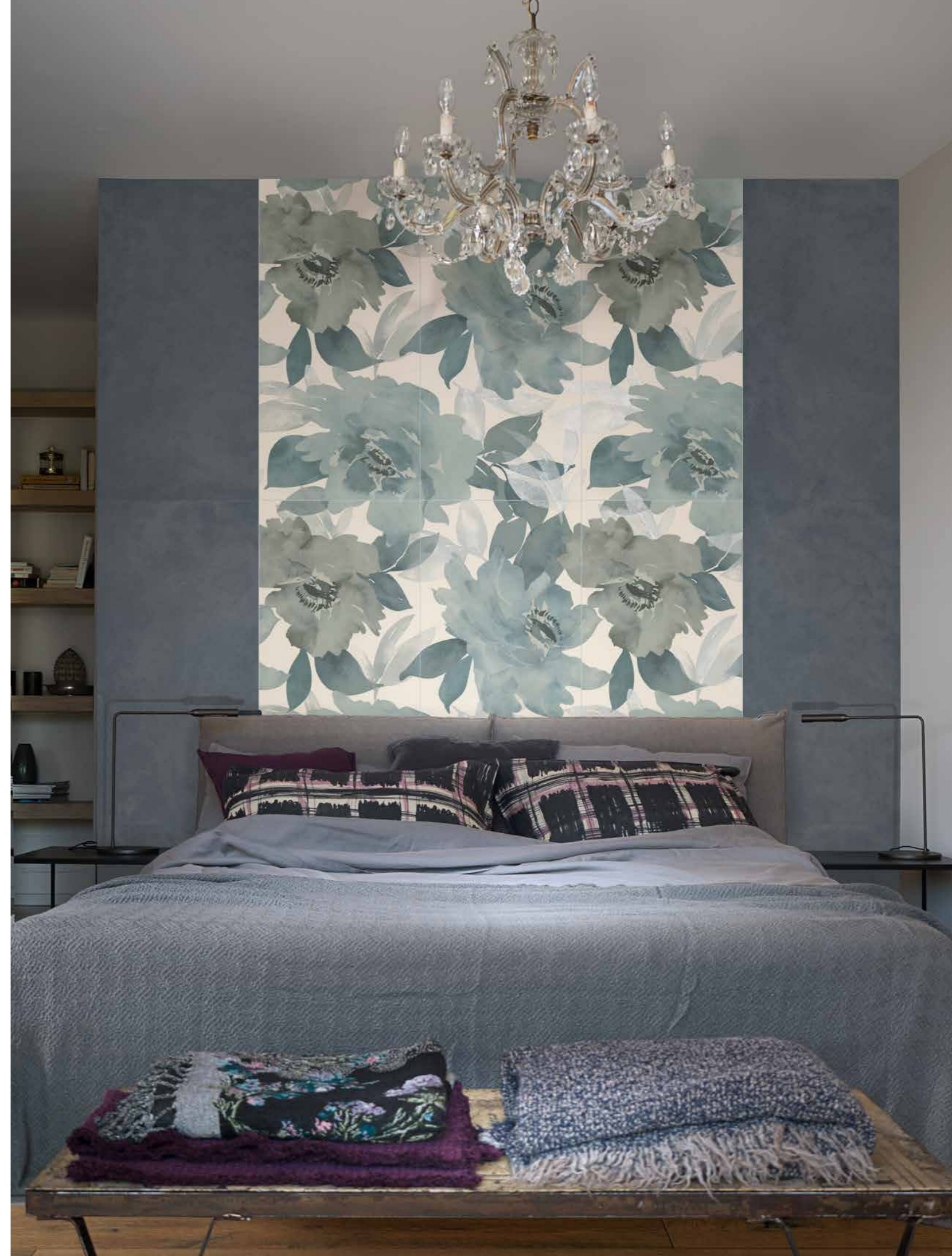
Floral and botanical textures provide a fresh touch in combination with wall coverings in shades of blue, perfectly matched with the fabrics and furnishings. The taste for decoration now returning to contemporary home design is expressed in delightful glints of metal in the Stratford Prive White panel, which adorns the bedhead like a luxurious piece of drapery and delivers style with convenience. Ever-changing iridescent hues emphasise the contrast with the background texture and give a very natural effect and a subtle three-dimensionality to the decoration, created using a cold technology that gives an unexpected depth to patterns and shades, with a wealth of graphic and color details.

Florale und botanische Texturen schenken frische Akzente in Kombination mit Wandbelägen in Blautönen, die perfekt auf die Stoffe und Einrichtungen abgestimmt sind. Die Lust auf Dekorationen in modernen Raumkonzepten wird durch den edlen Metallschimmer im Panel Stratford Prive White umgesetzt, das das Kopfteil des Bettes wie ein kostbares Tuch schmückt und neben der ästhetischen auch eine praktische Funktion erfüllt. Uneinheitliche irisierende Effekte verstärken den Kontrast zu den Grundtexturen und verleihen der Dekoration eine natürliche Ausstrahlung und leichte Dreidimensionalität. Diese wurde mit der Dekortechnologie im Kaltverfahren erzielt, die für eine erstaunliche Struktur- und Farbtiefe und einzigartige Dessin- und Farbdetails sorgt.

Les textures florales et botaniques apportent des touches de fraîcheur en coordination avec des revêtements muraux dans les tonalités du bleu, assortis à la perfection aux textiles et mobiliers. L'envie de décoration, dans le résidentiel contemporain, s'illumine de précieuses lueurs métalliques sur le panneau Stratford Prive White qui, tel un drap magnifique, embellit la tête de lit en exerçant une fonction à la fois esthétique et pratique. De multiples irisations font ressortir le contraste avec la texture de fond en donnant un effet très naturel et une tridimensionnalité légère à la décoration, fabriquée avec une technologie à froid qui permet d'obtenir une incroyable profondeur de trames et nuances avec une grande richesse de détails graphiques et chromatiques.

Las texturas florales y botánicas donan toques de frescura en combinación con revestimientos de tonos azules, perfectamente a juego con los elementos textiles y el mobiliario. El gusto por la decoración en la vivienda contemporánea se ilumina con preciosos destellos metálicos en el panel Stratford Prive White, que, a modo de precioso tapiz, enriquece el cabecero de la cama desempeñando al mismo tiempo una función estética y práctica. Las iridiscencias cambiantes enfatizan el contraste con la textura de fondo, crean un efecto muy natural y brindan una leve tridimensionalidad a la decoración, realizada con una tecnología en frío que permite obtener una inédita profundidad de tramas y matices, con gran riqueza de detalles gráficos y cromáticos.

Цветочный и растительный мотивы излучают свежесть в сочетании с облицовкой в синих тонах, которые отлично сочетаются с текстилем и мебелью. Стремление к декору современного жилья выражается дорогим металлическим блеском на панно Stratford Prive White, которое как престижная драпировка обогащает изголовье кровати, выполняя одновременно эстетическую и практическую функцию. Изменчивая переливчатость подчеркивает контраст с текстурой фона, создавая очень естественный эффект и легкую объемность декора, изготовленного с применением холодных технологий. Они позволяют достичь совершенно новой глубины канвы и оттенков с большим ассортиментом графических и цветовых деталей.



R91V Stratford Pannello Prive White 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" - R92W Stratford Blue Rettificato 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"
R7EX Woodsense Marrone Rettificato 25x150 - 9^{13/16}"x59^{1/8}"



R8X6 Stratford Clay Rettificato 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

Grandi formati amplificano la percezione di superfici continue che avvolgono gli spazi di calore e armonia. Uno sfondo naturale accoglie uno stile di vita che sceglie di rallentare, per assaporare intimi momenti di relax.

Large sizes amplify the perception of continuous surfaces that envelop spaces in warmth and harmony. A natural backdrop for a lifestyle that chooses to slow down to savour intimate moments of relaxation.

Großformate verstärken die Wahrnehmung durchgehender Flächen, die eine warme, harmonische Raumatmosphäre schaffen. Eine natürliche Kulisse für einen Lebensstil, der auf Entschleunigung setzt, um Momente der Entspannung zu genießen.

Les grands formats exaltent la perception de surfaces continues qui enveloppent les espaces de chaleur et d'harmonie. Un fond naturel exprime un mode de vie qui choisit de ralentir pour profiter d'intimes moments de détente.

Los formatos grandes amplían la percepción de las superficies continuas que envuelven los espacios en un abrazo cálido y armonioso. El fondo natural acoge un estilo de vida que prefiere desacelerar para saborear los momentos íntimos de relax.

Большие форматы усиливают восприятие сплошных поверхностей, наделяя пространства теплом и гармонией. Naturalный фон сочетается с таким стилем жизни, который решает притормозить и насладиться уединенным отдыхом.



R8XF Stratford Beige Rettificato 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"



STRATFORD COLLECTION

Abbinamenti trasversali di superfici e decori per spazi creativi che giocano sull'intersezione di accenti brillanti, textures tono su tono e tocchi di colore naturali. Dal nostro ufficio stile alcuni suggerimenti per combinare Stratford con una selezione delle nostre collezioni e arricchire ogni stanza di fresche vibrazioni materiche.

Cross-contaminations of surfaces and decors for creative spaces with intersecting bright highlights: tone-on-tone textures and natural touches of colour. Our design department offers ideas for combining Stratford with a selection of our collections and making every room special with fresh, vibrant, tactile effects. / Vielseitige Kombinationen von Oberflächen und Dekoren für phantasievolle Raumbestaltungen, die aus einem Zusammenspiel glänzender Akzente, Ton-in-Ton-Texturen und natürlicher Farbharmonien bestehen. Von unserem Stilbüro einige Anregungen zur Kombination von Stratford mit einer Auswahl unserer Kollektionen und zur optischen Auflockerung von Räumen durch frische materialbetonte Akzente. / Assortiments éclectiques entre surfaces et décors pour des lieux créatifs qui jonglent avec l'intersection d'accents brillants, de textures ton sur ton et de touches de couleurs naturelles. De la part de notre bureau de style, quelques suggestions pour assortir Stratford à quelques-unes de nos collections et pour embellir chaque pièce de fraîches vibrations à effet de matière. / De las combinaciones transversales de superficies y decoraciones nacen espacios creativos que juegan con la intersección de notas brillantes, texturas tono sobre tono y toques de color naturales. Nuestro departamento de estilo ofrece algunas sugerencias para combinar Stratford con una selección de nuestras colecciones y enriquecer cada habitación con frescas vibraciones matéricas. / Универсальные сочетания поверхностей и декоров позволяют создавать креативные пространства, играющие с использованием ярких тонов, текстур тон в тон и натуральных штрихов цвета. Наш дизайнерский отдел предлагает несколько рекомендаций по сочетанию Stratford с подборкой наших коллекций и созданию в каждом помещении свежих фактурных эффектов.

style
chips

FRESH CONNECTIONS



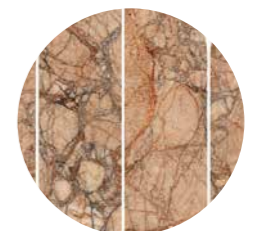
**02.
MIXED ITEMS**



Stratford
R8VN Grey Rettificato
60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"



Incanto
R9CE Calacatta Nobile
Mosaico Ventaglio Glossy
28,1x31 - 11^{1/8}"x12^{3/16}"

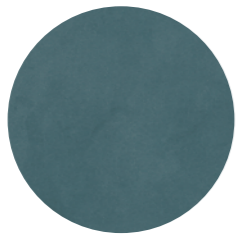


Incanto
R9CD Breccia Pernice
Mosaico Ventaglio Glossy
28,1x31 - 11^{1/8}"x12^{3/16}"



Woodsense
R7FU Avorio Rettificato
20x120 - 7^{7/8}"x47^{1/4}"

03.
MIXED ITEMS



Stratford
R92X Green Rettificato
60x120 - 23^{5/8}" x 47^{1/4}"



Stratford
R91T Pannello Jap Clay
120x120 - 47^{1/4}" x 47^{1/4}"

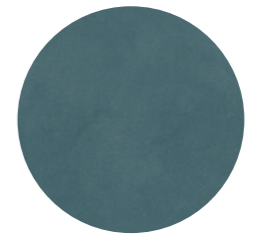


Eterna
R8JN Mix Multicolor
60x120 - 23^{5/8}" x 47^{1/4}"





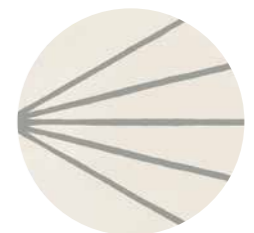
04.
MIXED ITEMS



Stratford
R92X Green Rettificato
60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"



Stratford
R8XH White Rettificato
60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"



Stratford
R8YP Decoro Tratto White
21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{3/16}"



Woodsense
R7FW Marrone Rettificato
20x120 - 7^{7/8}"x47^{1/4}"



SUMMARY
STRATFORD COLLECTION



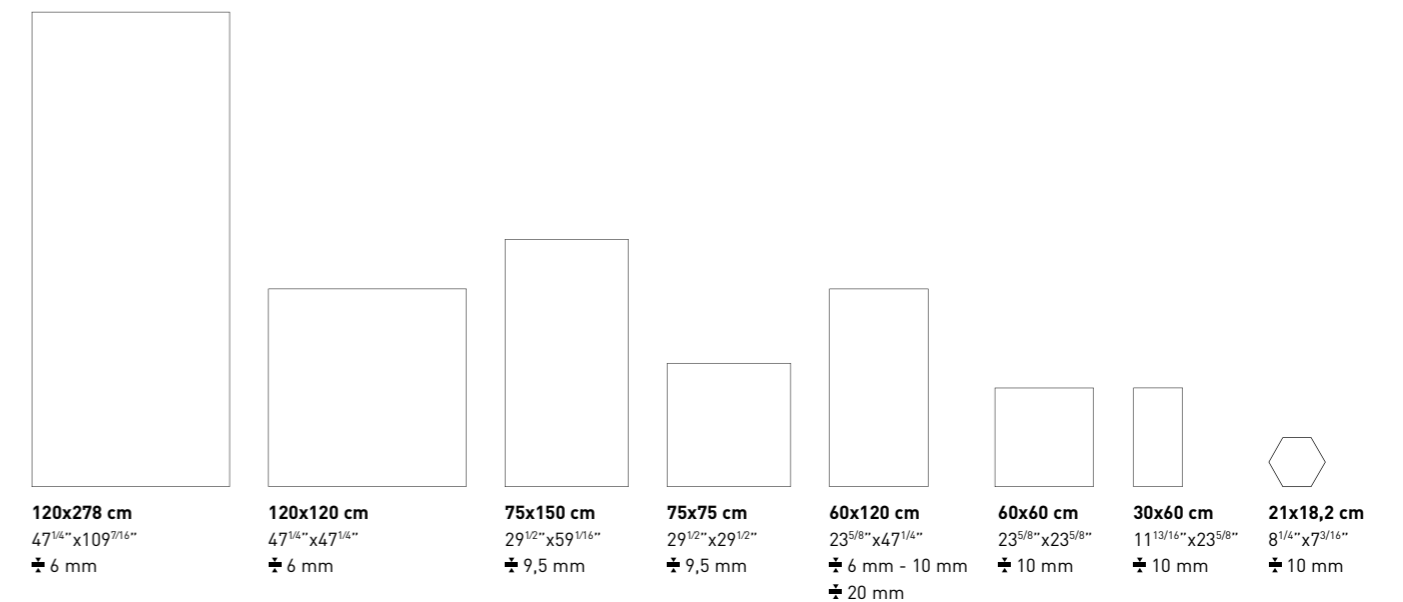
Stratford

gres fine porcellanato colorato in massa - rettificato monocalibro / colorbody fine porcelain stoneware - rectified monocaliber / durchgefärbtes feinsteinzeug - rektifiziert, in einem werkmaß / grès cérame fin coloré dans la masse - rectifié monocalibre / gres porcelánico fino coloreado en toda la masa - rectificado monocalibre / однородный мелкозернистый керамогранит - ректифицированный монокалиберный

21x18,2

gres porcellanato / porcelain stoneware / feinsteinzeug / grès cérame émaillé / gres porcelánico / керамогранит

gruppo Bla UNI EN 14411_G



CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS / EIGENSCHAFTEN / CARACTERISTIQUES / DATOS / ХАРАКТЕРИСТИКИ TILES, XT20

R10 Naturale/Matt R11 Strutturato, XT20	PENDULUM classe 2 Naturale/Matt classe 3 Strutturato, XT20 ptv > 36 (Slider 96) p3 Naturale/Matt p4 Strutturato	D-COF > 0,42 > 0,60 XT20	BCR $\mu > 0,40$
B Naturale/Matt C Strutturato, XT20			
$\leq 175 \text{ mm}^2$			

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS / EIGENSCHAFTEN / CARACTERISTIQUES / DATOS / ХАРАКТЕРИСТИКИ SLABS

R9 120x278	PENDULUM classe 1 120x278	D-COF > 0,42	BCR $\mu > 0,40$
$\leq 175 \text{ mm}^2$			

CERTIFICAZIONI / CERTIFICATIONS / ZERTIFIZIERUNGEN / CERTIFICACIONES / СЕРТИФИКАЦИИ



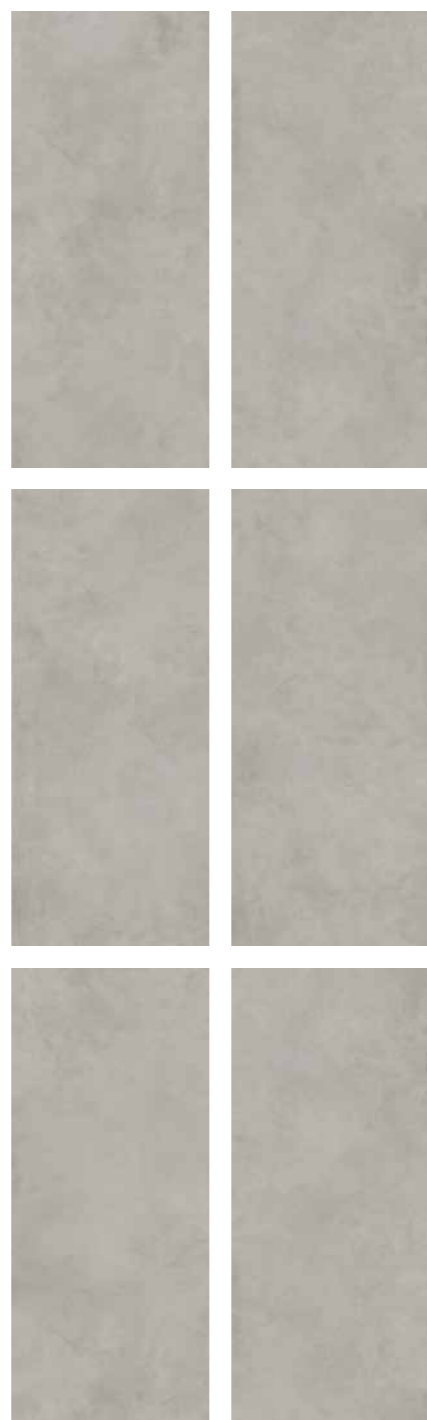
IMBALLI / PACKAGING / VERPACKUNGEN / EMBALLAGES / EMBALAJES / УПАКОВКИ

		pezzi / pieces / stücke / pièces / piezas / куски			cassa piena / full box / vollständiger fall / cas complet / caso completo / полный корпус			
		□	M²	KG	□	M²	KG	± mm
120x278	Rettificato 6 mm	1	3,34	50,04	18	60,05	1048,00	6
120x120	Rettificato 6 mm	2	2,88	43,00	20	57,60	860,09	6
60x120	Rettificato 6 mm	3	2,16	32,00	15	32,40	480,00	6
		scatole / box / karton / boîte / caja / коробк			pallet / pallet / palette / palette / поддон			
		□	M²	KG	□	M²	KG	± mm
120x120	Pannello Jap, Prive	1	1,44	34,00	10	14,40	340,00	10
75x150	Rettificato	2	2,25	46,28	21	47,25	971,81	9,5
75x75	Rettificato	2	1,13	23,75	42	47,25	997,50	9,5
60x120	Naturale/Matt, Strutturato	2	1,44	32,85	36	51,84	1182,75	10
60x120	XT20	1	0,72	32,00	36	25,92	1152,00	20
60x120	Struttura Foglia 3D	2	1,44	32,85	36	51,84	1182,75	10
60x60	Rettificato	3	1,08	23,00	40	43,20	920,13	10
60x60	Strutturato	3	1,08	22,50	40	43,20	900,00	10
30x60	Rettificato	6	1,08	23,80	48	51,84	1142,61	10
30x30	Mosaico	4	0,36	8,00	60	21,60	480,00	10
21x18,2	Esagona	15	0,43	9,45	100	42,99	945,04	10
21x18,2	Struttura Crochet 3D, Dec. Tratto	15	0,43	9,43	100	42,99	943,40	10
15x60x4	E.ELLE	4	0,36	8,20	-	-	-	-
7x60	BT.B.C.	14	8,40 ml	20,00	-	-	-	10
7x75	BT.B.C.	14	10,50 ml	19,00	-	-	-	9,5

Stratford

120x278 - 47^{1/4}"x109^{3/8}" 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" 75x150 - 29^{1/2}"x59^{1/8}" 75x75 - 29^{1/2}"x29^{1/2}" 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}" 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}" 30x60 - 11^{13/16}"x23^{5/8}" 30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}" 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{9/16}"

STRATFORD COLLECTION_SUMMARY



Concrete Effect variations 120x278

RCFG 120x278 Beige Rett 6 mm



Concrete Effect variations 120x278

RCFJ 120x278 Clay Rett 6 mm

STRATFORD COLLECTION_SUMMARY

Stratford

120x278 - 47^{1/4}"x109^{3/8}" 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" 75x150 - 29^{1/2}"x59^{5/8}" 75x75 - 29^{1/2}"x29^{1/2}" 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}" 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}" 30x60 - 11^{13/16}"x23^{5/8}" 30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}" 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{9/16}"

STRATFORD COLLECTION_SUMMARY



RCFP 120x278 White Rett 6 mm



Concrete Effect variations 120x278

STRATFORD COLLECTION_SUMMARY



RCFM 120x278 Grey Rett 6 mm



Concrete Effect variations 120x278

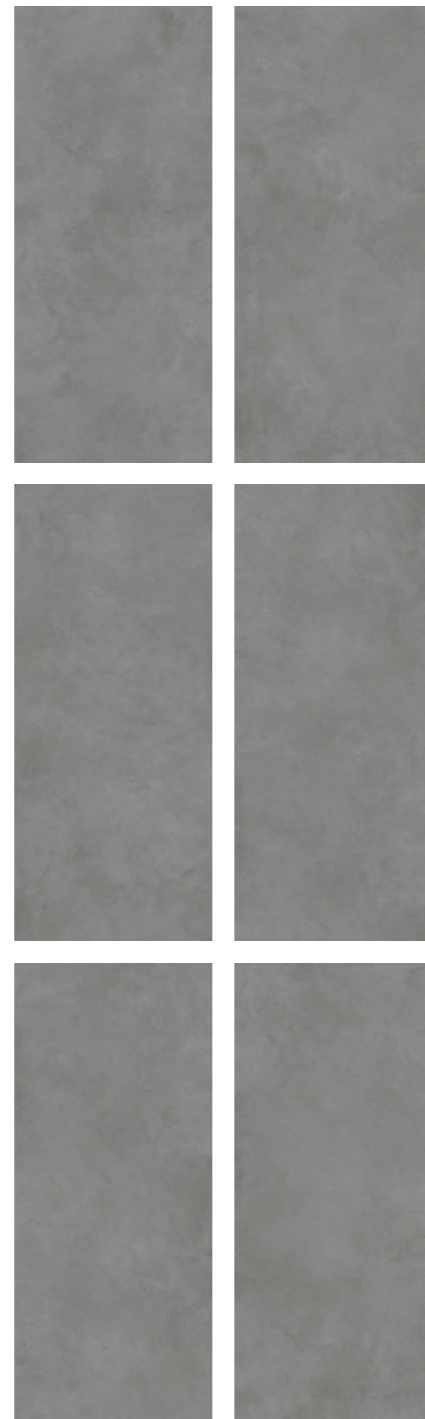
Stratford

120x278 - 47¹⁴/₁₆"x109⁷/₁₆" 120x120 - 47¹⁴/₁₆"x47¹⁴/₁₆" 75x150 - 29¹/₂"x59¹⁵/₁₆" 75x75 - 29¹/₂"x29¹/₂" 60x120 - 23⁵/₈"x47¹⁴/₁₆" 60x60 - 23⁵/₈"x23⁵/₈" 30x60 - 11¹³/₁₆"x23⁵/₈" 30x30 - 11¹³/₁₆"x11¹³/₁₆" 21x18,2 - 8¹/₄"x7⁹/₁₆"

STRATFORD COLLECTION_SUMMARY



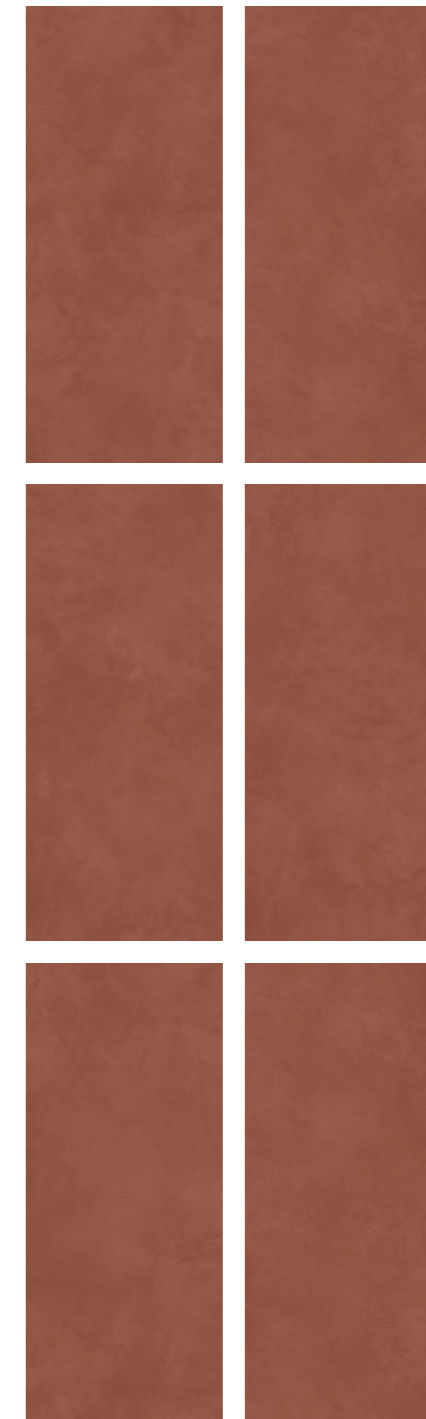
RCFK 120x278 Dark Grey Rett 6 mm



Concrete Effect variations 120x278



RCFN 120x278 Red Rett 6 mm



Concrete Effect variations 120x278

STRATFORD COLLECTION_SUMMARY

Stratford

120x278 - 47¹⁴”x109⁷16” 120x120 - 47¹⁴”x47¹⁴” 75x150 - 29¹²”x59¹⁶” 75x75 - 29¹²”x29¹²” 60x120 - 23⁵8”x47¹⁴” 60x60 - 23⁵8”x23⁵8” 30x60 - 11¹³16”x23⁵8” 30x30 - 11¹³16”x11¹³16” 21x18,2 - 8¹⁴”x7⁹16”

STRATFORD COLLECTION_SUMMARY



RCFL 120x278 Green Rett 6 mm



Concrete Effect variations 120x278



RCFH 120x278 Blue Rett 6 mm



Concrete Effect variations 120x278

STRATFORD COLLECTION_SUMMARY

Stratford

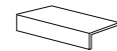
120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}" 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" 75x150 - 29^{1/2}"x59^{15/16}" 75x75 - 29^{1/2}"x29^{1/2}" 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}" 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}" 30x60 - 11^{13/16}"x23^{5/8}" 30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}" 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{9/16}"



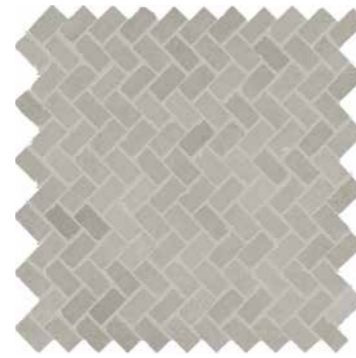
- R8WY** 120x120 Beige Rett 6mm
- R8UW** 75x150 Beige Rett
- R8VD** 75x75 Beige Rett
- R8XF** 60x120 Beige Rett 6mm
- R8VK** 60x120 Beige Rett
- R8VR** 60x120 Beige Strutt Rett
- R8WH** 60x60 Beige Rett
- R8VX** 60x60 Beige Strutt Rett
- R8WP** 30x60 Beige Rett



- R92D** 7x60 BT.B.C.
- R92P** 7x75 BT.B.C.



- R96Z** 15x60x4 E.ELLE



R92Z 30x30 Mosaico Beige



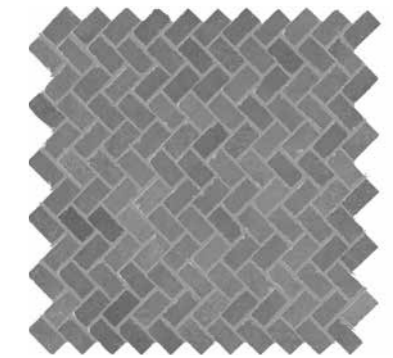
- R8XD** 120x120 Dark Grey Rett 6mm
- R8VA** 75x150 Dark Grey Rett
- R8VH** 75x75 Dark Grey Rett
- R8XK** 60x120 Dark Grey Rett 6mm
- R8VP** 60x120 Dark Grey Rett
- R8VV** 60x120 Dark Grey Strutt Rett
- R8WM** 60x60 Dark Grey Rett
- R8WA** 60x60 Dark Grey Strutt Rett
- R8WT** 30x60 Dark Grey Rett



- R92H** 7x60 BT.B.C.
- R92T** 7x75 BT.B.C.



- R97E** 15x60x4 E.ELLE



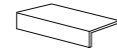
R93D 30x30 Mosaico Dark Grey



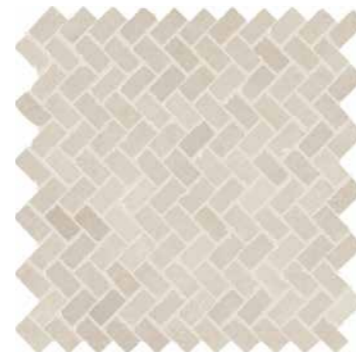
- R8WZ** 120x120 Clay Rett 6mm
- R8UX** 75x150 Clay Rett
- R8VE** 75x75 Clay Rett
- R8XG** 60x120 Clay Rett 6mm
- R8VL** 60x120 Clay Rett
- R8VS** 60x120 Clay Strutt Rett
- R8WJ** 60x60 Clay Rett
- R8VY** 60x60 Clay Strutt Rett
- R8WQ** 30x60 Clay Rett



- R92F** 7x60 BT.B.C.
- R92Q** 7x75 BT.B.C.



- R97A** 15x60x4 E.ELLE



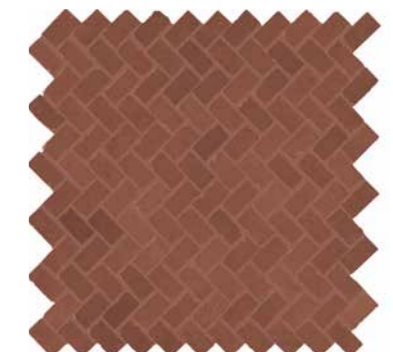
R934 30x30 Mosaico Clay



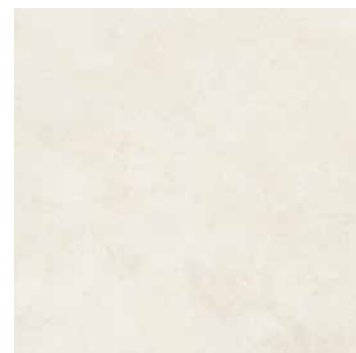
- RCFT** 120x120 Red Rett 6 mm
- R92V** 60x120 Red Rett
- R8WD** 60x60 Red Rett



- R92K** 7x60 BT.B.C.



R93F 30x30 Mosaico Red



- R8XA** 120x120 White Rett 6mm
- R8UY** 75x150 White Rett
- R8VF** 75x75 White Rett
- R8XH** 60x120 White Rett 6mm
- R8VM** 60x120 White Rett
- R8VT** 60x120 White Strutt Rett
- R8WK** 60x60 White Rett
- R8VZ** 60x60 White Strutt Rett
- R8WR** 30x60 White Rett



- R92E** 7x60 BT.B.C.
- R92R** 7x75 BT.B.C.



- R97C** 15x60x4 E.ELLE



R93A 30x30 Mosaico White



- RCFS** 120x120 Green Rett 6 mm
- R92X** 60x120 Green Rett
- R8WE** 60x60 Green Rett



- R92M** 7x60 BT.B.C.



R93H 30x30 Mosaico Green



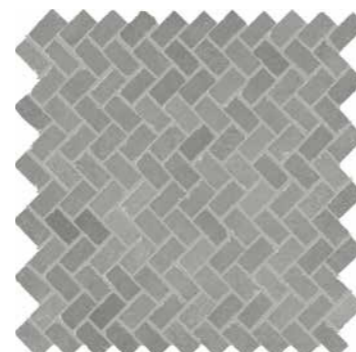
- R8XC** 120x120 Grey Rett 6mm
- R8UZ** 75x150 Grey Rett
- R8VG** 75x75 Grey Rett
- R8XJ** 60x120 Grey Rett 6mm
- R8VN** 60x120 Grey Rett
- R8VU** 60x120 Grey Strutt Rett
- R8WL** 60x60 Grey Rett
- R8WB** 60x60 Grey Strutt Rett
- R8WS** 30x60 Grey Rett



- R92G** 7x60 BT.B.C.
- R92S** 7x75 BT.B.C.



- R97D** 15x60x4 E.ELLE



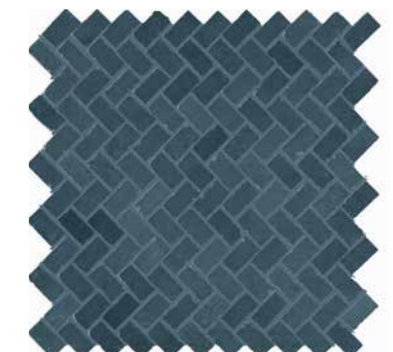
R93C 30x30 Mosaico Grey



- RCFR** 120x120 Blue Rett 6 mm
- R92W** 60x120 Blue Rett
- R8WF** 60x60 Blue Rett



- R92L** 7x60 BT.B.C.



R93G 30x30 Mosaico Blue

Stratford

120x278 - 47^{1/4}"x109^{3/8}" 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" 75x150 - 29^{1/2}"x59^{1/8}" 75x75 - 29^{1/2}"x29^{1/2}" 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}" 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}" 30x60 - 11^{13/16}"x23^{5/8}" 30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}" 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{9/16}"



R8YC 21x18,2 Esagona Beige



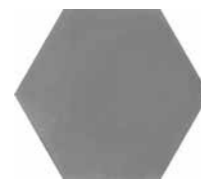
R8YD 21x18,2 Esagona Clay



R8YE 21x18,2 Esagona White



R8YF 21x18,2 Esagona Grey



R8YG 21x18,2 Esagona Dark Grey



R8YH 21x18,2 Esagona Red



R8YJ 21x18,2 Esagona Green



R8YK 21x18,2 Esagona Blue



R8YM 21x18,2 Decoro Tratto Beige



R8YN 21x18,2 Decoro Tratto Clay



R8YP 21x18,2 Decoro Tratto White



R8YQ 21x18,2 Decoro Tratto Grey



R8YR 21x18,2 Decoro Tratto Dark Grey



R8YS 21x18,2 Decoro Tratto Red



R8YT 21x18,2 Decoro Tratto Green



R8YU 21x18,2 Decoro Tratto Blue



R8WV 60x120 Struttura Foglia 3D White



R8WW 60x120 Struttura Foglia 3D Grey



R92A 21x18,2 Struttura Crochet 3D White



R91Z 21x18,2 Struttura Crochet 3D Grey



R91T 120x120 Pannello Jap Clay*

Abbinabile ai colori / Matching with colors / Mit den Grundfliesen kombinierbar / Peut s'associer aux carreaux de base de couleurs / Puede combinarse con los fondos / Сочетается с фоновой плиткой



Beige Clay Dark Grey Red



R91V 120x120 Pannello Prive White*

Abbinabile ai colori / Matching with colors / Mit den Grundfliesen kombinierbar / Peut s'associer aux carreaux de base de couleurs / Puede combinarse con los fondos / Сочетается с фоновой плиткой



White Grey Green Blue

***Pannello Jap, Pannello Prive**

2 diversi soggetti nel formato 60x120 / 2 different motifs in size 60x120 / 2 verschiedene Motive im Format 60x120 / 2 sujets différents dans le format 60x120 / 2 piezas en el formato de 60 x 120 cm / 2 штуки в формате 60x120 см

Stratford



R8WZ Clay Rettificato 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" - R91T Pannello Jap Clay 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" - R8VV Stratford Dark Grey Strutturato Rettificato 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

TECH INFO

VARIAZIONI CROMATICHE / COLOR VARIATIONS / FARBVARIATIONEN / VARIATIONS CHROMATIQUES / VARIACIONES CROMÁTICAS / ВАРИАНТЫ ОТТЕНКА



Apprezzabili differenze nell'aspetto di superficie e grafica all'interno della stessa produzione / Clearly distinguishable differences in texture and pattern within the same production run / Auffällige Unterschiede in Aussehen und Struktur innerhalb der gleichen Produktionscharge / Différences visibles au niveau de l'aspect et de la fantaisie entre les carreaux du même lot de production / Diferencias visibles en el aspecto de la superficie y los motivos dentro de un mismo lote de producción / заметные отличия вида поверхности и графики в одной и той же партии

DESTINAZIONE D'USO / INTENDED USE / ANWENDUNGSBEREICH / CHAMP D'APPLICATION / USO PREVISTO / НАЗНАЧЕНИЕ

H (Naturale/Matt, Strutturato)

Materiali consigliati per sollecitazioni all'abrasione relativamente forti in ambienti anche non protetti da agenti graffianti / Materials recommended for relatively heavy abrasion levels, also in premises not protected against abrasive substances / Materials recommended for relatively heavy abrasion levels, also in premises not protected against abrasive substances / Empfohlen für starke Abriebbeanspruchungen in Bereichen auch ohne Kratzschutzbehandlung / Matériaux recommandés pour des locaux soumis à des fortes contraintes d'abrasion, même non protégés contre les agents abrasifs / Materiales recomendados para soportar esfuerzos de abrasión relativamente intensos incluso en espacios no protegidos frente a agentes abrasivos / Материалы рекомендованы для относительно сильного абразивного воздействия, в том числе в помещениях, не защищенных от царапающих элементов

G (21x18,2; 60x120,60x60: Green, Blue)

Materiali consigliati per locali sottoposti a sollecitazioni all'abrasione medio pesanti come: case individuali, commerciale leggero / Materials recommended for premises with medium-heavy abrasion levels, such as: detached homes, light-traffic commercial premises / Empfohlen für Räume mit mittelschwerer Abriebbeanspruchung wie: Einfamilienhäuser, leicht beanspruchte Gewerbebereiche / Matériaux recommandés pour des locaux soumis à des contraintes d'abrasion moyennes et fortes comme : maisons particulières, espaces commerciaux soumis à un trafic léger, etc / Materiales recomendados para locales sometidos a esfuerzos de abrasión medio-pesados, como casas unifamiliares y locales comerciales de tráfico ligero / Материалы рекомендованы для использования в частных домах и коммерческих помещениях, подверженных средне-сильному абразивному воздействию

DECORI / DECORATIVE PIECES / DEKORE / DÉCORS / DECORACIONES / ДЕКОРЫ

Mosaico

Mosaico assemblato su rete in fibra di vetro / Mosaic mesh - mounted on fibreglass / Auf Glasfasernetz geklebtes Mosaik / Mosaïque montée sur filet en fibre de verre / Mosaico enmallado sobre fibra de vidrio / Мозаика, собранная на сетке из стекловолокна

Struttura Crochet 3D

5 diversi soggetti / 5 different motifs / 5 verschiedene Motive / 5 sujets différents / 5 temas diferentes / 5 различных рисунка

PEZZI SPECIALI / TRIMS / SPEZIALTEILE / PIÈCES SPÉCIALES / PIEZAS ESPECIALES / СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

BT.B.C.

Battiscopa Becco Civetta ottenuto da taglio del fondo / Coved Edge Skirting Tile cut from plain tile / Sockelleiste, Halbbrunstab, aus Grundfliese geschnitten / Plinthe bord rond découpée dans le fond / Rodapié canto romo conseguido mediante corte del fondo / Плинтус с закругленным краем, полученный из фоновой плитки

E.Elle

Elemento ad Elle tagliato ed assemblato / Two-piece L-Tile / Schenkelplatte, geschnitten und zusammengesetzt / Élément en L coupé et assemblé / Elemento en forma de "L" cortado y montado / Г-образный элемент, состоящий из двух частей

TECNOLOGIE / TECHNOLOGIES / TECHNOLOGIEN / TECHNOLOGIES / TECNOLOGÍAS / ТЕХНОЛОГИИ

StepWise (120x120, 75x150, 75x75, 60x120, 60x60, 30x60, 21x18,2)

Le piastrelle realizzate con questa nuova tecnologia sono caratterizzate da un'elevata resistenza allo scivolamento e da una superficie morbida al tatto e facile da pulire, data l'assenza di ruvidità superficiale / The tiles produced using this new technology have a high degree of slip resistance and a surface which is soft to the touch and easy to clean, since it has no superficial roughness / Les carreaux utilisant cette nouvelle technologie de production se distinguent par une très grande résistance à la glissance et par une surface douce au toucher et facile à nettoyer puisqu'elle ne présente aucune rugosité / Mit dieser neuen Technologie hergestellte Fliesen zeichnen sich durch eine hohe Rutschhemmung, eine weiche Haptik und eine einfache Reinigung aufgrund der fehlenden Oberflächenrauheit aus / Los azulejos fabricados aplicando esta nueva tecnología se caracterizan por su elevada resistencia al deslizamiento y por presentar una superficie suave al tacto y fácil de limpiar, dada la nula aspereza de su superficie / Произведенная по этой новой технологии плитка обладает высокой стойкостью к скольжению и мягкой на ощупь, легко очищающейся поверхностью, что обеспечивается отсутствием шероховатости на поверхности

Body Plus (Beige, Clay, White, Grey, Dark Grey: 120x120, 75x150, 75x75, 60x120, 60x60, 30x60; Red)

Prodotto ad alto contenuto tecnico caratterizzato dall'inclusione di scaglie a tutta massa con aspetto estremamente naturale / Body Plus: High-tech product with through-body inclusion of chips giving an extremely natural appearance / Body Plus : Produit à forte valeur technique caractérisé par l'incorporation incorporation dans la masse d'éclats de matières et par un aspect extrêmement naturel / Body Plus: Hochtechnologisches Erzeugnis mit in den Scherben eingeschlossenen Körnungen von äußerst natürlichem Aussehen / Body Plus: producto de alto contenido técnico caracterizado por la inclusión de esquivras en toda la masa con un aspecto extremadamente natural / Body Plus: Изделие с высоким технологическим содержанием, характеризуемое включением крошек по всей толщине, что придает ему очень натуральный вид

Sublime Sync (Struttura Foglia 3D)

Tecnologia digitale e struttura materica ad alta definizione / Digital technology and high-definition tactile structure / Technologie numérique et effet de matière en haute définition / High-Definition-Digitaldruck und-Materialtextur / Tecnología digital y estructura materica de alta definición / Цифровая технология и фактурная структура высокого разрешения

Per caratteristiche tecniche e certificazioni, visita la scheda tecnica online: / For technical characteristics and certifications, see the online data sheet: / Technische eigenschaften und Zertifizierungen Siehe das Online-Datenblatt: / Pour caractéristiques techniques et certifications, consulter la fiche technique: / Para datos técnicos y certificaciones, ver ficha técnica: / Технические характеристики и сертификация:

ragno.it/collezioni/stratford/

Stratford XT20

60x120 - 23^{9/16}"x47^{1/4}"



R96V 60x120 White Rett



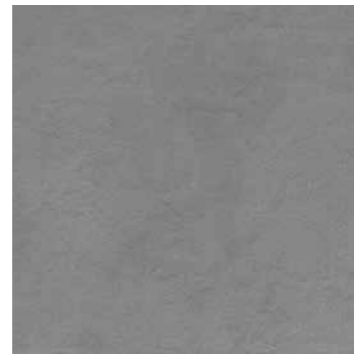
R96U 60x120 Clay Rett



R96W 60x120 Grey Rett



R96T 60x120 Beige Rett



R96X 60x120 Dark Grey Rett

TECH INFO

VARIAZIONI CROMATICHE / COLOR VARIATIONS / FARBVARIATIONEN / VARIATIONS CHROMATIQUES / VARIACIONES CROMÁTICAS / ВАРИАНТЫ ОТТЕНКА



Apprezzabili differenze nell'aspetto di superficie e grafica all'interno della stessa produzione / Clearly distinguishable differences in texture and pattern within the same production run / Auffällige Unterschiede in Aussehen und Struktur innerhalb der gleichen Produktionscharge / Différences visibles au niveau de l'aspect et de la fantaisie entre les carreaux du même lot de production / Diferencias visibles en el aspecto de la superficie y los motivos dentro de un mismo lote de producción / заметные отличия вида поверхности и графики в одной и той же партии

DESTINAZIONE D'USO / INTENDED USE / ANWENDUNGSBEREICH / CHAMP D'APPLICATION / USO PREVISTO / НАЗНАЧЕНИЕ

H (Outdoor)

Materiali consigliati per sollecitazioni all'abrasione relativamente forti in ambienti anche non protetti da agenti graffianti / Materials recommended for relatively heavy abrasion levels, also in premises not protected against abrasive substances / Materials recommended for relatively heavy abrasion levels, also in premises not protected against abrasive substances / Empfohlen für starke Abriebbeanspruchungen in Bereichen auch ohne Kratzschutzbehandlung / Matériaux recommandés pour des locaux soumis à des fortes contraintes d'abrasion, même non protégés contre les agents abrasifs / Materiales recomendados para soportar esfuerzos de abrasión relativamente intensos incluso en espacios no protegidos frente a agentes abrasivos / Материалы рекомендованы для относительно сильного абразивного воздействия, в том числе в помещениях, не защищенных от царапающих элементов

PEZZI SPECIALI / TRIMS / SPEZIALTEILE / PIÈCES SPÉCIALES / PIEZAS ESPECIALES / СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

Tutti i pezzi speciali sono su richiesta e sono coordinabili ai fondi rettificati. Gli imballi vengono calcolati sulla base del quantitativo ordinato / All special pieces are supplied to order and can be matched with the rectified plain tiles. Packaging is calculated on the basis of the quantity ordered / Alle Formteile sind auf Anfrage erhältlich und mit den rektifizierten Grundfliesen kombinierbar. Die Verpackung wird auf der Grundlage der Bestellmenge berechnet / Toutes les pièces spéciales sont fabriquées sur demande et coordonnables aux fonds rectifiés. Les emballages sont calculés en fonction de la quantité commandée / Todas las piezas especiales se entregan bajo pedido y se pueden coordinar con los fondos rectificadas. Los embalajes se calculan según las cantidades encargadas en los pedidos / Все специальные изделия производятся на заказ и сочетаются с обрезной фоновой плиткой. Упаковки рассчитываются на основе заказанного количества

Gradone / Step tile, Elemento Elle / L-edging tile, Bordo U / U-edging tile, Cordolo L / L-kerb tile, Canalina / Gutter tile

Assemblato / Two-piece l-tile / Randstein zweiteilig / Assemblé / Montado / Собранный

	GRADONE STEP TILE 40x120	GRADONE STEP TILE 40x120	GRADONE STEP TILE 40x120	GRADONE STEP TILE 40x120	GRADONE BORDO TORO NON SMALTATO UNGLAZED BULLNOSE STEP 60x120	ALZATA RISER TILE 20x120	ALZATA RISER TILE 20x120	ALZATA RISER TILE 20x120
LAVORAZIONE LATI TAGLIO + ASSEMBLAGGIO EDGES PRODUCED BY CUTTING + ASSEMBLY	SOLO SU LATO LUNGO ON LONG SIDE ONLY	LATO LUNGO + SX LONG SIDE + L	LATO LUNGO + DX LONG SIDE + R	LATO LUNGO + DX + SX LONG SIDE + R + L	SOLO SU LATO LUNGO ON LONG SIDE ONLY	NESSUN LATO LAVORATO NO SHAPED EDGES	ENTRAMBI I LATI CORTI BOTH SHORT SIDES	DX/SX RIBALTABILE R/L REVERSIBLE
White	R98D	R98K	R97W	R97N	R96D	R99E	R98X	R98R
Grey	R98H	R98N	R97Z	R97U	R96G	R99H	R99A	R98U
Dark Grey	R98G	R98P	R98A	R97T	R96H	R99J	R99C	R98V
Clay	R98E	R98L	R97X	R97Q	R96E	R99F	R98Y	R98S
Beige	R98F	R98M	R97Y	R97S	R96F	R99G	R98Z	R98T

	COPRI MURETTO COPING TILE 40x120	COPRI MURETTO COPING TILE 40x120	ELEMENTO ELLE L-EDGING TILE 15x120x4	BORDO U U-EDGING TILE 15x60x15	CORDOLO L L-KERB TILE 15x60x20	CANALINA GUTTER TILE 15x60x8	GRIGLIA GRID TILE 15x60
LAVORAZIONE ROMPIGOCCIA NON-DRIP EDGE	SU 2 LATI LUNGHICI ON THE 2 LONG SIDES	SU 3 LATI ON 3 SIDES					
White	R99L	R99S	R97J	R9AG	R99Z	R9AN	R9AU
Grey	R99P	R99U	R97K	R9AK	R9AD	R9AR	R9AX
Dark Grey	R99Q	R99V	R97L	R9AL	R9AE	R9AS	R9AY
Clay	R99M	R99T	R97H	R9AH	R9AA	R9AP	R9AV
Beige	R99N	R99X	R97G	R9AJ	R9AC	R9AQ	R9AW

La riproduzione dei colori è approssimativa. Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti per scatole ed ai pesi degli imballi sono aggiornate al momento della stampa del catalogo, pertanto i dati elencati possono subire variazioni. / Color reproduction approximate. The tables with the data referred to the content per box and to the packing weight are updated at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered. / Farbwiedergabe unverbindlich. Die in den Tabellen enthaltenen Daten in Bezug auf den Inhalt pro Karton und das Gewicht der jeweiligen Verpackung werden am Ausgabedatum des Katalogs richtig gestellt. Jeweilige Veränderungen entsprechender Daten sind somit vorbehalten. / Reproduction couleurs approximative. Les tableaux avec les données concernant les contenus par colis et les poids des emballages sont mis à jour au moment où le catalogue est imprimé, c'est pourquoi ces données peuvent subir des variations. / Reproducción de los colores aproximada. Las tablas con los datos del contenido por caja y el peso de los embalajes, están puestas al día en la fecha de impresión del catálogo, por tanto los datos indicados pueden sufrir variaciones. / Воспроизведение цветов ориентировочное. Таблицы с данными, относящимися к содержанию коробки и весу упаковок, действительны на момент издания каталога, следовательно, они могут претерпеть изменения.

L'Azienda si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento le informazioni e le caratteristiche tecniche illustrate nel presente catalogo, che non sono comunque da ritenersi legalmente vincolanti. Pesì, colori e misure possono subire variazioni tipiche del particolare processo di cottura del materiale ceramico. I colori e le caratteristiche estetiche dei prodotti sono quanto più possibile vicini a quelli reali, nei limiti consentiti dai processi di stampa.

The Company reserves the right, at any time and without prior notice, to change the information and technical characteristics given in this catalogue, none of which are to be considered legally binding. Weights, colors and dimensions are subject to the normal variations resulting from the ceramic firing process. Within the limits of printed material, the colors and aesthetic features of the products illustrated correspond as closely as possible to those of the actual products.

Die Firma behält sich das Recht vor, die in diesem Katalog enthaltenen, unverbindlichen Angaben und technischen Eigenschaften jederzeit zu verändern. Gewichte, Farben und Abmessungen können infolge des besonderen Brennverfahrens des Keramikmaterials variieren. Die Abbildungen der Farben und die ästhetischen Merkmale entsprechen nach Möglichkeit und innerhalb der durch die Drucktechnik gesetzten Grenzen den Produkten.

L'entreprise se réserve le droit de modifier à tout moment les informations et les caractéristiques figurant dans ce catalogue lesquelles ne sauraient en tout état de cause engager juridiquement l'entreprise. Les poids, les coloris et les dimensions peuvent subir des variations, dues au processus de cuisson particulier du matériau céramique. Les coloris et les caractéristiques esthétiques des produits sont présentés de la façon la plus réaliste possible, dans les limites permises par les processus d'impression.

La empresa se reserva el derecho de modificar en cualquier momento las informaciones y las características técnicas ilustradas en el presente catálogo que no se deben considerar, de todos modos, jurídicamente vinculantes. Los valores del peso, los colores y las medidas pueden sufrir variaciones típicas del particular proceso de cocción del material cerámico. Los colores y las características estéticas de los productos ilustrados se parecen en la manera de lo posible a los originales, considerando las limitaciones del proceso de impresión.

Компания оставляет за собой право изменить в любой момент приведенные в данном каталоге сведения и технические характеристики, которые не должны считаться леяльно обязательными. Вес, цвета и размеры могут претерпеть изменения, свойственные особенному процессу обжига керамических материалов. Цвета и эстетические характеристики продукции максимально приближены к реальности, в степени, допустимой возможностями печати.



Ragno - Marazzi Group S.r.l a socio unico Viale Regina Pacis 39 41049 Sassuolo (MO), Italia
website: www.ragno.it e-mail: info@ragno.it

ART DIRECTION

Ikos

CONTACTS

info@ragno.it

The Company reserves the right, at any time and without prior notice, to change the information and technical characteristics given in this catalogue, none of which are to be considered legally binding. Weights, colours and dimensions are subject to the normal variations resulting from the ceramic firing process. Within the limits of printed material, the colours and aesthetic features of the products illustrated correspond as closely as possible to those of the actual products.

© 2024 Copyright by Ragno – Marazzi Group S.r.l.
All rights reserved.

01.24

Not any part of this work can be reproduced in any way without the preventive written authorization by Ceramiche Ragno.

To discover more about Ceramiche Ragno collections visit
ragno.it



RAGNO.IT